

---

## Lebenslauf

**Perönliche Daten:** Jakob Löw

Wohnhaft in Kfar-Saba, Israel  
Tel.: +972 52 6833268  
E-mail: levjac@gmail.com

**Geboren:** 11. September 1949, in Israel. Aufgewachsen in Wien, Österreich bis zum Jahre 1969

**Sprachen:** Deutsch – Muttersprache (in Wien aufgewachsen)  
Englisch and Hebräisch – fließend.

**Ausbildung:** Volks- und Mittelschule von 1955 bis 1964  
Gelernter Automechaniker von 1965 bis 1969  
Absolvierung eines Seminars für Software System Analytiker im Jahr 1984

**Relevante Tätigkeit:** Softwareentwicklung und Wartung in Buchhaltungs-, Inventar- und ERP- und Lieferkettensysteme  
Seit 2019 benütze ich meine Sprachkenntnisse und übersetze in Hebräisch, Deutsch und Englisch Sprachenpaare (siehe details im Folgenden).

**Geschäftszweige**

- Telecommunication – Wireless, Paging oder Mobile
- Automobile Handel
- Pädagogische- und Schulverwaltung
- Versand, Zoll and Verfrachtung
- Versicherung
- Wirtschaftliche Themen wie Buchhaltung, Inventar usw.
- Übersetzen von:
  - Legal (Vollmachten, Dokumente für Pensionsversicherungen, Firmenauszüge etc.)
  - Legal (Vertäge , Klageschriften und Gerichtsbeschlusse)
  - Urkunden und Dokumente
  - Marketing & Public Relations
  - Produkt Beschreibungen und Handbücher
  - Presse und Artikel
  - Finanzwesen (Bankauszüge, Berichte, Rechnungen für Behörden etc.)
- Logistik- and Bestandsverwaltung für Einzelhandlung und Wirtschaft
- Information & Technologie
- Medizin, allgemeine texte.

**Militärdienst:**

Dienst bei der IDF (Israeli Defence Forces) als Major im Engineer Corps von 1969 bis 1980.